AMERIKA ESPERANTISTO



JUNE, 1913

The New Testament

IN ESPERANTO

Translated from the original Greek by a special committee whose care and competence assure a thoroughly accurate and correct rendering.

White Paper Edition:

No. 1. Art Cloth Gilt, 45 cents.

No. 2. Limp French Morocco, 60 cents.

No. 3. Leather-lined Persian Yapp, \$1.50.

India Paper Edition:

No. 4. Limp French Morocco, 90 cents.

No. 5. Leather-lined Persian Yapp, \$1.75.

EVERY ESPERANTIST WANTS A COPY.

EVERY MINISTER SHOULD BE SUPPLIED WITH A COPY.

EVERY PUBLIC LIBRARY NEEDS AT LEAST ONE COPY.

The present edition is limited, and there may be much delay before another appears. Therefore send your order at once.

THE AMERICAN ESPERANTIST CO.

WEST NEWTON, MASS.

THE AMERICAN ESPERANTO BOOK

Standard Edition, cloth bound, postpaid for \$1.00
With new subscription to Amerika Esperantisto, \$1.50
AMERICAN ESPERANTIST CO., West Newton, Mass.

Amerika Esperantisto

American Esperantist

Entered as second-class matter May 15, 1913, at the Postoffice at West Newton Station, Boston, Mass., under the Act of March 3, 1879.

Published Monthly by

THE AMERICAN ESPERANTIST COMPANY (Inc.)

West Newton, Mass.

ONE DOLLAR A YEAR

Eksterlande \$1.25 (Sm. 2.50)

SINGLE COPY TEN CENTS

Mallongaj verkoj, tradukaĵoj kaj novaĵoj estas ĉiam prefere akceptitaj. Oni ne resendas neakceptitajn manuskriptojn, se la sendinto ne kune sendis la resendpagon. La Redakcio konservas por si la rajton korekti manuskriptojn laŭbezone. Oni donos la preferon al manuskriptoj skribitaj skribmaŝine.

Vol. 13

JUNE, 1913

No. 5

EL LA REDAKCIA SANKTEJO

Al ĉiu amiko de Amerika Esperantisto kiu legas ĉi tiujn paĝojn, la nova redakcio faras saluton. Ni esperas ke vi ĉiuj daŭriĝos kiel niaj kunlaborantoj kaj per viaj influoj kaj laboroj ni gajnos nekalkulajn novajn aliĝantojn al nia movado. Kiam ni plaĉas vin, ni, la novuloj, ŝatos ke vi laŭdu nin, kaj,—kvankam ni ne ŝatos tiun tiom multe, — ni petas ankaŭ ke vi kritiku nin—se tia kritiko estas tute meritita kaj plibonigos vian ĵurnalon. Sen nia dirado, vi scias ke la malmultaj laborantoj ĉe ĉi tiu oficejo nek havas nek havos la tempon por legi aŭ atenti al malgrandaj kritikoj kiuj ne estas gravaj, kaj al sugestioj kiuj estas nefareblaj. Tial, kvankam ni bonakceptos kritikaĵojn, memoru ĉi tiujn faktojn antaŭ ol vi sendos ilin.

Ni bedaŭras ke ni devas adiaŭi Sinjoron Reed kiel aktiva ĉefo de nia Esperanta laboro. Unue, kiel nur aktiva laboranto por nia afero, kaj poste kiel sekretario de nia nacia asocio, Sro. Reed ĉiam antaŭenpuŝas nian movadon. Nun li eksiĝis por trovi aliajn laborkampojn kaj je la nomo de la tuta Esperantistaro ni donas niajn dankojn pro liaj pasintaj laboroj, kaj niajn plej bonajn dezirojn por lia estonta sukceso. Al la nova sekretario, ni nur diros, ke oni ne povus trovi samideanon kiu pli taŭgus por daŭrigi la laboron. Ni

ĝojas bonveni lin kiel sekretarion de nia asocio, kaj tuj komencos doni al li la helpon kiun li certe bezonas.

Bonan sukceson al vi, doktoro — la reĝo mortis! Vivu la reĝo!

Ge-Esperantistoj en Oregon kaj ĝiaj ĉirkaŭaĵoj, bonvole rimarku en la Kroniko pri via venonta Ŝtata Kunveno. Ni esperas ke vi ĉiuj donos al la samideanoj kiuj nun laboras por la sukceso de ĉi tiu bonega afero, la subtenon kiun ili nepre meritas.

Ni estas certaj ke ni skribas je la nomo de ĉiu amiko de nia movado, kiam ni gratulas la samideanojn en Pittsburgh pri la sukceso kiun ili ĵus atingis. Ni esperas,—ne, ni estas certaj—ke la afero en tiu urbo de nun prenos novan vivon, kaj al ĉiuj Esperantistoj kaj Esperantistinoj tie ni sendas niajn bonvolojn por daŭrigota sukceso.



Prof. Edmond Privat

En malmultaj vortoj ni deziras sciigi al vi pri la promeso kiun ni citis en la Maja numero, rilate al Prof. Edmond Privat. Ni faris aranĝojn kun ĉi tiu eminentulo per kiu li skribos sole por via gazeto, Amerika Esperantisto, originalan Esperantan novelon sufiĉe longan por ke ni devos presi ĝin kiel daŭrigota rakonto de monato al monato. La unuaj ĉapitroj komencos en la aŭtuno, kaj ni nuntempe, nur volas diri, se via abono finiĝos intertempe vi necese tuj renovigu ĝin por ke al vi ne manku eĉ unu ekzemplero.

Ni faris aranĝojn doni al niaj legantoj bonegan raporton pri la IX-a Kongreso en Bern, kiu estos belege ilustrita. Tiu presiĝos en la oktobra numero, en kiu ankaŭ ni presos multe da propagandaĵoj. Ĝi

estos tre bona propagandilo, kaj ni povos sendi ĉi tiun specialan numeron al vi po dek ekzempleroj por unu spesmilo. Por ke ni sciiĝu kiom da ekzempleroj ni devos presi, ni petas vin mendu kiel eble plej frue. Tuj kiam ili estos presitaj ni sendos ilin.

Mendu Hodiaŭ!

KICKS AND KOMMENTS

The editor sat in his sanctum, his countenance furrowed with care, His mind at the bottom of business, his feet at the top of a chair.

-Will Carleton

And this is what he read:

"The new front cover looks like a hen-coop struck by lightning—there's not much of it."

"When it gets a little fatter and you give us an illustration or two it will be O. K."

"I was much pleased with the copy of the magazine just received."

"I congratulate you on the appearance of the new Amerika Esperantisto. It is very pretty, easy to read and carefully gotten up."

"I like the new style of the magazine very much."

"I received the May number of A. E. and I like it in its new form; I hope that in its future appearance it will be considerably fatter. This, after all, will depend on the support of the Esperanto fraternity."

"I received the Esperantisto in its new garb, and like the smaller size of the pages much better."

"Enclosed please find \$1.00 and continue my Amerika Esperantisto another year. I certainly will not miss the dollar so much as I would the magazine."

"It certainly has a fine typographical appearance."

"The smaller size of the paper is an improvement with its single column, and I congratulate you on the change."

"I am just sending my renewal and thought I'd take this occasion to tell you how I like A. E. in its new dress. Ekstere, I confess, its new dress is — well, severely simple . . . but inside I do like it very much. I think the single column page a great improvement over the double for stories. I like your type — it is clear and easy to read . . . I like your initial letters . . . AND I like your ads. They are good looking . . . and that they do the work — witness my accompanying order."

Viro, post ŝippereo, trovis sin sur insulo kie, li supozis, kanibaloj loĝas. Dum tri tagoj li kaŝis sin, kaj tiam malsato elpelis lin. Li vidis fumon malantaŭ arbetaro. Li kviete kaj zorge alproksimiĝis, kaj baldaŭ aŭdis voĉon dirantan, "Kial en infero vi ludis tiun karton?" Li falis sur la genuojn, suprenĵetis la manojn, kaj ekkriis, "Dank' al Dio. Ili estas Kristanoj."—Life.

[&]quot;Paĉjo, al kio similis la antaŭhistoriaj monstroj?"

[&]quot;Mi ne memoras. Demandu al via patrino."

FOREIGN NEWS

AFRICA. Esperanto will be taught in the trade school in Oran, through the influence of S-ro Asquinazio.

In Melilla an Esperanto club has been founded by a captain of the Spanish army.

The President of the local Esperanto Society in Natal (So. Africa) delivered a most interesting lecture on Esperanto at the Y. M. C. A. The speaker told of the need for an international language, and the fallacy of presuming that any national tongue would be accepted as an international means of communication. A free class is being conducted by the society and much newspaper space allowed them by the local dailies.

AUSTRIA. In Bielitz a course is attended by more than 100 students.

Good reports of Esperanto activity come from Graz and also from a number of towns whose names are not so familiar in Usono.

Abdul Baha visited Budapest during the last month and addressed the Esperantists of this city in the old Palace of Parliament. The affair was in charge of the "Idealist Society," and the large audience was composed mostly of Esperantists, suffrage and peace advocates. The well-known president of the local society, Dr. Glesswein, is on his way to the United States to take part in the Peace Congress to be held in New York. He will represent Hungary. Upon returning to Budapest he will preside at the International Suffrage Congress which will take place in that city. In regard to this congress the Budapest Esperanto Society is working with the organizing committee and is preparing, with the help of the visiting Esperantists, to show the representatives of the many nations present, that Esperanto is a living language of a living people.

A course of Esperanto is being taken by some 20 persons in the Royal University at Budapest.

In a recent magazine appear the portraits of two seven-year old boys who speak Esperanto as fluently as their native tongue, being the sons of Esperantist officers and very well taught.

In the Austrian army are used these many languages, showing the need for Esperanto: German, Hungarian, Bohemian, Ruthenian, Dalmatian, Polish, Croatian, Servian, Roumanian, Bulgarian.

BRAZIL. At the banquet, concert and Esperanto exhibit with which the Rio de Janeiro Esperantists celebrated Dr. Zamenhof's birthday (as related in the Jan. Feb. issue of Brazila Esperantisto, recently

received), the most honored guest was Dr. Fortunato Sudre, the best Latinist of Brazil, who in a short speech expressed his appreciation of Esperanto, "the glorious posthumous child of the Latin language."

BULGARIA. Mr. Ĥristo Ĥarelamd, editor of "Lumo," and founder of the Turnov Esperanto Group, has been killed in the Balkan war.

CHILI. At the 8th Chilian Scientific Congress a resolution was approved, requesting the introduction of Esperanto into schools and commercial institutes, also into the military and naval academies.

CHINA. A socialist paper — the first one published in China—has appeared in Chinese and Esperanto.

The Ĥina Respublika Esperanto-Asocio has progressed rapidly in the one year of its existence. It now numbers more than 300 members in its classes and is doing excellent propaganda work.

ENGLAND. A significant proof of the increasing prestige of the international language is the fact that the Oxford Committee for the Spread of International Peace and Friendship, consisting of some of the most eminent university professors, have just made use of our language. Desiring to express their good wishes and to increase friendly relations among university students throughout the world, they have issued a circular printed in English, Latin and Esperanto.

FINLAND. The 3rd congress of Finland Esperantists was held in Helsingfors the 8th and 9th of March, and was a great success, the Esperantists of many different Finland cities constituting a large and gay throng.

FRANCE. The annual convention of the French Esperantists took place in Toulouse and was highly enjoyable as well as efficient from the business and administration point of view. City officials held a brief reception and made speeches to the Esperantists, also sent flowers for each person at the banquet held later in the week. At Lyon the Workman's Esperanto Group held a "grande fete," with propaganda lecture, etc.

GERMANY. The German Esperantists are apparently perfecting an excellent system of organization, as the general Association contains subsidiary groups such as the Bavarian Esperanto League, Northwest Germany Esperanto League, Saxon Esperanto League, etc., all of which are reporting steady and gratifying progress, good meetings, etc. At the invitation of the "Stuttgart Esperanto-Stelo," Abdul Baha visited Stuttgart the 5th of April and addressed a large audience.

Government assessor, Dr. Schramm, principal of the Royal Saxon Esperanto Institute in Dresden, has been appointed director of the Royal Saxon Esperanto Library. With the approbation of the ministry, this Institute has established Esperanto schools in the cities of Dresden, Leipzig, Zwicken, Zittau, Chemnitz, Planen and Auerbach. In the industrial school of the city of Leipzig, an Esperanto examination of the city officials took place in the presence of the mayor, with very good results. The city council of Leipzig had already, some time ago, allowed 400 marks for instruction in Esperanto in that city.

HOLLAND. In this small country there are 55 groups with 2031 active members. This does not pretend to include all the Esperantists, but merely the workers and propagandists.

ITALY. The 4th congress of Italian Esperantists will take place in Milan from August 31st to September 2nd, immediately after the close of the 9th in Bern. The proximity of Milan to Switzerland will enable many visitors to the International Congress to take part in the National Italian Congress.

In Rimini a new Esperanto group of over 50 members has been founded with the mayor as honorary president. In Genoa there is much activity, lectures before audiences of from 300 to 800 persons being reported and classes also.

JAPAN. An Esperanto Society consisting of over 500 members, is reported in Tokio. Baron Hayashi, a well-known diplomat, is president of the Japanese Esperanto Association.

"Orienta Azio," a beautiful little monthly magazine with colored illustrations, is printed in Esperanto, Japanese, Chinese and Corean. With each month's regular number appears an instruction booklet in the Japanese or Chinese language. The yearly subscription is Sm. 1. 20, which may be sent to the address "Sekaigo-Soin," Ousakimaci, Ebaragun, Tokio.

MADAGASCAR. There are said to be more than fifty Esperantists in the tribe of Hovas, and 14 among the Betsileos, two of the fourteen tribes composing the population.

PERSIA. The small Esperanto key is being translated into Persian by a young Bahaii who knows several languages. Another Persian is translating the "Fundamento" into his native tongue.

PORTUGAL. Esperanto is taught in two commercial schools in Porto.

RUSSIA. Five Esperanto courses were in operation at the beginning of the year, and a new society has been recently started, the 12th such organization in St. Petersburg.

In Zaporajje-Kamenskoje a ball and entertainment were arranged in March by the local Esperantists. A play had been prepared for presentation—one of the favorite Esperanto plays. When the play was reached on the program, however, a police officer entered and ordered that the play be given in Russian, although permission had been given the players to present it in Esperanto. A couple of recitations in Esperanto were permitted, however, and the evening finished with a supper and dance.

SPAIN. In Seville the number of Esperantists (including also among the local police) is steadily growing, and an Esperanto booth was among the attractions of the interesting yearly fair not long ago.

The Hon. Salvador Albert, of the Spanish Parliament, presented the matter of Esperanto to the Congress of Chambers of Commerce in Madrid, which passed a resolution approving its adoption.

The city government of Oloto appropriated 500 pesetas to aid the Catalonian Esperanto Convention. Another Spanish town has named a street in honor of Dr. Zamenhof.

SWEDEN. A new Swedish magazine, "La Espero" has appeared, and two new clubs are reported in Stockholm.

SWITZERLAND. Many Swiss magazines are now publishing lessons in Esperanto. The "Schwerzeresche Biirgerzertund" in Zurich is conducting a constant Esperanto section under the supervision of a special editor. The seminario Muristalden in the Congress City, Bern, has a large class studying diligently. Forty-two postmen are studying, intending to be of much help to the Congress visitors. Many large classes are reported from neighboring towns and cities.

IX. UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO Berno 24-31 Aŭgusto 1913

HUAN fojon Svislando havas la honoron kaj la feliĉon gastigi la internacian Esperantistaron. Ĉi tiun fojon la svisa Ĉefurbo Bern mem afable akceptos la gastojn.

La organiza laboro de la Naŭa nun tre bone marŝas, kaj la aliĝoj iom post iom alvenas, sed tamen estas necese, ke la Esperantistoj, kiuj intencas partopreni en la kongreso, aliĝu ĉiuj kiel eble plej baldaŭ.

Nia kara Majstro D-ro L. L. Zamenhof ĵus sciigas nin, ke li ĉeestos la kongreson kun la tuta familio, edzino kaj tri gefiloj. Estas do devo de ĉiuj Esperantistoj honori la Majstron per sia ĉeesto kaj tiamaniere ankaŭ helpi al la bonsukceso de la Naŭa.

La kongresanoj renkontos tutan serion da amuzaĵoj kaj belaj festoj. Laŭ la provizora programo, kiu cetere fariĝos definitiva tuj post aliĝo de sufiĉe granda nombro de samideanoj, ni havos la jenajn festaranĝojn: La internacia balo en la paradizaj haloj de la Kazino. La samideanoj bonvolu pretigi kaj alporti siajn naciajn kostumojn. Grandan koncerton de Berno virĥoro kun diversaj gesolistoj. Ekskurso en la plej belan parton de la svisa Alparo (tutan tagon) kun pikniko kaj koncerto en Interlaken, veturado sur belega lago de Thun, meze de la montegoj, kaj vespermanĝo en Thun. Teatra prezentado (Originala verko en Esperanto). Festeno sur monto Gurten apud Bern (alteco 860 m) kun "Jodlada" koncerto, svisaj luktludoj k. t. p.

La diversaj alpaj fervojoj donas specialan rabaton por la kongresanoj.

Svislando estas ĉiujare la renkontejo de milionoj da fremduloj el ĉiuj kontinentoj, kaj ni konsilas al la Esperantistaro atentigi eventualajn vizitontojn de Svislando pri la favoroj, kiujn povos havigi al ili la kongreso, por ke ili uzu tiun tempon por sia vizito, eĉ estante neesperantistoj, sed pagante la kongresan kotizon da 6 Spesmiloj.

La subkomitato por la Loĝado eklaboris kaj povas de nun plenumi

la petojn pri ĉambroj k. t. p.

Por personoj dezirantaj restadi ĉu antaŭ ĉu post la kongreso kelkajn tagojn aŭ semajnojn en bonaj ripozejoj, la komitato preparas liston de tre rekomendindaj pensionoj en la ĉirkaŭaĵo de Bern kaj en aliaj partoj de la lando. Aliĝoj al tiaj pensionoj ni de nun kolektos kaj donos informojn pri prezoj k. t. p.

Kaj nun, karaj samideanoj el tuta terglobo, venu multnombre al nia bela kongreso, sendu tuj vian aliĝon kun la responda kotizo da 15 Fr. (6 Sm.) al la "Kantonalbank" en Bern, mendu viajn ĉambrojn kaj la diversajn eldonaĵojn de la kongreso, poŝtkartoj, sigelmarkoj, por fari per ili propagandon.

Kun samideanaj salutoj

LA DIREKTANTA KOMITATO.

Sinjorino: "Knabeto, ĉu vi ne scias ke la fumado mallongigos vian vivon?"

Knabo: "Ho, mi estas indiferenta. Mi estas vidinta ĉion."

Oni parolis pri vidvino. "Ĉu ŝi estas vestita nigre pro sia estinta edzo?"

"Ne. Pro sia estonta. Ŝi scias ke nigrakoloro estas beliga."

[&]quot;Ĉu S-ro. Timo iam parolas aŭtoritate?"

[&]quot;Jes, kiam li parolas kun sia edzino."

MI, BRAVULO

IAM Katrina kaj mi transloĝiĝis en la novan domon kiun mi konstruigis en la okcidenta kvartalo de la urbo,—kvartalo tute apud la montetoj kaj arbaroj de la kamparo, kaj tial ankoraŭ maldense loĝata,—pro kelkaj kaŭzoj ni nin gratulis. Unue pro tio, ke ni nun povos ĝui tiun kvietecon kaj senbruecon netrovatajn en la malnovaj kvartaloj; due, pro la pureco kaj freŝeco de la kampara aero; trie, pro la multo da spaco kiu ĉiuflanke ĉirkaŭis nin, kaj pro la rezultanta foresto de tro proksimaj najbaroj. Plie ni trovis kaŭzon por la memgratulo pro la manko de tiuj urbaj maltrankviligistoj kiuj eluzas tiom da tempo kaj pacienco de la urbanoj,—la librovendistoj, la almozpetantoj, la preĝejvizitantinoj, ĉiaspecaj agentoj, kaj fine, sed ne plej malgravege, la domrabistoj.

Tiu lasta penso multe plaĉis al mi, pli multe ja ol al Katrina, kiu ĉiam diris ke ne troviĝas en la mondo rabisto kiu povas timigi ŝin aŭ eĉ momente maltrankviligi ŝin. Sed mi mem jam travivis du vizitojn de domrabistoj, kaj tiuj du travivaĵoj ne estis tute agrablaj al mi.

Ne malagrablaj pro tio, ke mankis al mi la kuraĝo, dum tiuj okazaj—ne, ne! Volonte mi komparos mian kuraĝecon kun tiu de iu ajn dommastro. Sed esti vekata el dolĉa dormado; esti devigata leviĝi je noktomeza horo, kaj frostiĝante kaj tremetante pro la malvarmeco, ĉirkaŭfaleti ĉirkaŭ la ĉambroj en la mallumo, vundante la piedfingrojn, frapegante la krurojn sur la meblaron, duonrompante la kapon sur la murangulojn; senpacience atendi la foriron de la nokta vizitanto; poste ripari la fenestron aŭ pordon kion li difektis,—jen kial mi tiom malŝategas domrabistojn.

Al nia nova, izolita domo, mi diris, ĉi tiaj sinjoraĉoj neniam alvenos. Tro malproksime de la urbcentroj kie ili kaŝe loĝas kaj laboras, ili tute ignoros nin, mi kontente kredis. Krome, ĉu ili ne bone scias ke nur malriĉuloj loĝas apud la urblimoj?

Sed Katrina ne same opiniis kiel mi. Frue, malfrue, ŝi diris, ili venos. Kaj pli danĝerhava estos tia vizito ĉi tie ol kie ni antaŭe loĝis. Tie oni povis elŝovi la kapon el la fenestro kaj ekkrii "Helpu! Helpu! Rabistoj!" kaj tiel veki policanon aŭ alvenigi najbarojn, sed ĉi tie, tute izolite, ni devos turni nin al ni mem por helpo.

Tiel ŝi argumentis. Kaj plie ŝi postulis ke mi aĉetu du revolverojn unu por ŝi, unu por mi.

Sensenca ideo, mi plendis, tamen mi aĉetis la du pafilojn, pagante dek dolarojn po ĉiu.

Mi mem neniam pafis revolveron. Mi ne ŝatas iajn pafilojn. Ne pro tio ke mi timas ilin— ne, ne! Sed ili nervemigas min, kaj—mi ne ŝatas ilin. Male, Katrina trovas grandan amuzon en ili. Ŝi komencis sin ekzerci je la pafado en la arbaro malantaŭ nia domo, uzante la novajn pafilojn kiujn mi aĉetis, kaj post trimonata ekzercado ŝi povis trabori barelon malproksiman dek paŝojn, je ĉiu pafo. Sen ŝia uzado, la revolveroj estus tute malutiliĝintaj, ĉar mi mem neniam rigardis ilin.

Monatoj pasis, la unua jaro, la dua, kaj pri rabistoj mi ĉesis pensi. Kun la librovendistoj, la almozpetantoj, la preĝejvizitantinoj, ili restis for, same kiel mi profetis. Ĉio ĉe ni estis trankvila.

Kaj tiam unu nokton, meze de la vintro, ili venis! Malvarmege? Brr-rr-r-r! Mi ankoraŭ frostotremas, memorante tiutempan veteron. Vere mi kredas ke iu vizitanta nordpolusano estus hejmenkurinta tiun nokton por eviti la malvarmegecon kiu envolvis nin.

"Hektor! Hektor!" subparoletis Katrina, samtempe skuigante min.
"Vekiĝu! Vekiĝu!"

"Mmm-mm-m-m!" mi dormeme murmuris.

"Leviĝu tuj!" ŝi ekkriis. "Ili ĉeestas! Ili laboras en la subteretaĝo!"

"Kiuj?" mi ekdemandis, supren saltante. "Kiuj laboras?"

"Ili, la rabistoj! Mi aŭdas ilin!"

"Ho! Nur rabistoj? Ili laboru! Bone!" Kaj mi rekuŝiĝis kaj supren tiris la litkovrilojn. Ne tial ke mi sentis ian timon—certe ne. Sed kiam Katrina parolis mi dorme komprenis ke plumbistoj estas laborantaj en la domo, kaj la memoro pri la kosto de antaŭnelonga plumbista laboro estis sufiĉe freŝa kaj viva por fari min tre maltrankviligebla.

"El la lito, sentaŭgulo!" akre ordonis Katrina. "Ĉu vi pensas ke mi senkuraĝe permesos rabistojn forŝteli niajn havaĵojn? Ne! El la lito kaj sekvu min!"

Dum ŝi parolis ŝi forlasis la liton, kaj mi aŭdis ŝin faletantan ĉirkaŭ la ĉambron. Kaj mi—kion cetere fari—mi ankaŭ ellitiĝis. En mian manon ŝi enmetis unu el la dekdolaraj revolveroj, dirante mallaŭtvoĉe, "Ni malsupren iru, ni, kaj senbrue!"

Kion fari? Mi devis ŝin sekvi, kvankam kore mi ne volis tion fari. Ne pro tio ke mi estis senkuraĝa—ne, tute ne! Sed estis tiel malvarmege, kaj ĉirkaŭvagi noktevestite estis certe treege malagrable.

"Aŭskultu ilin, la aĉulojn!" subparoletis Katrina kiam ni alvenis al la suba ĉambro. "Ni ekkaptos ilin! Jen! Min obeu! Vi eliru el la domo kaj kviete alpaŝu ĝis la fenestro tra kiu ili enrampis. Mi malsupren iros en la subteretaĝon. Kiam ili ekelkuros je mia alveno—kiel certe okazos—vi renkontos ilin ĉe la fenestro."

"Sed Katrina, karegulino-"

"Hektor! Obeu min! Rapidu!"

"Sed Kat-"

Ŝi malfermis la pordon kaj elŝovis min. Mi ne deziris eliri. Ne pro tio ke mi timis ion—tute ne. Sed permesi mian amatan edzinon malsupren iri en tiun ĉambron kie laboris rabistoj—la penso estis teruriga, timiga.

Mi staris sur la verando. Hele brilis la luno. Miliono da steloj tremetis kaj brilegis en la sennuba ĉielo. Neĝkovrita estis la tero, ĉie granda, blankega ebenaĵo similanta iun glaciigitan polusan maron. Akrega, tranĉanta vento blovis, pikante kiel ponardo.

Malvarmege? Aj! Aj! Nepriskribebla estas tiu malvarmegeco! Mi frostotremis, mi spasme spiregis. Tiel agoniiga estis la malvarmegeco ke mi ŝvitis, vere jes!

Halteme mi surpaŝis sur la neĝon. Ĝi estis malmola, glita kiel la glacio. Subite, neatendite, miaj piedoj ekpaŝis sur aeron; vane mi ekkaptis plenmanojn da atmosfero, kaj eksidiĝis! Miliono da steloj, ne en la sennuba ĉielo, dancis antaŭ miaj okuloj.

Malbenante rabistojn, malvarmecon, neĝon, stelojn, ĉion, mi dolorplene leviĝis. Tute pretigita por returnen iri mi estis, sed mi pripensis Katrinan.

"Kuraĝu, Hektor!" mi diris en mi mem. "Antaŭen! Pro Katrina! Pro Katrina!

Mi alvenis al la angulo de la domo, kaj ĉirkaŭrigardetis ĝin. Aj! Aj! Tiu vento! Ĝi vundis kiel tranĉilo. Mi povis vidi la subteretaĝan fenestron. Ĝi estis malfermita—granda, nigra truego. Ha! Ĉu ne io en ĝi sin movis?"

Mi ne restis. Mi min turnis kaj rapidegis al la veranda pordo. Ne tial ke mi estis timigita—certege ne! Sed vere neniu homo vestita kiel mi tiam estis, povis toleri tian tranĉantan venton.

Mia mano estis sur la pordo, kiam mi aŭdis la sonon de du pafoj— Bang! Bang!

"Katrina!" mi ekkriis; kaj per grandegaj saltoj mi returnen kuris al la angulo kaj ankoraŭ antaŭen.

Viro estis elgrimpanta el la fenestro. Antaŭ ol mi atingis lin li leviĝis de la tero, ekkaptis sitelon kiu staris sur la neĝo apud la fenestro, kaj forrapidis trans la ĝardenon.

Mi sekvis lin, kriante "Haltu! Rabistoj! Haltu!"

Kaj li haltis. Ne memvole sed male. Liaj piedoj eksupreniris kaj li frapegis la teron peze, plenkorpe. Granda grunto eliris el lia buŝo.

Li ne forlasis la tenilon de la sitelo, kaj kiam mi atingis lin mi vidis ke ĝi estas karbsitelo, ke ĝi enhavas karbon, mian belegan, karan antraciton kiu kostis al mi ok dolarojn po tuno!

Per la lunlumo mi rimarkis ke la rabisto estas nigrulo, maljuna nigrulo, malalta kaj dika. Multevestita li estis per longa survesto, peltaj botoj, grandaj gantoj, dum la kolon envolvis granda, nigra tukego. Kovris la kapon felta ĉapo sub kies rando mi vidis lian grizan, lansimi lan hararon. El la grize nigra barbo kiu preskaŭ tute kaŝis la vizaĝon du timplenaj okuloj elrigardis min.

Mi surĵetis mian revolveron sur la neĝon. "Redonu al mi mian karbon!" mi tondrovoĉe ekkriis, kaj sovaĝe mi ekkaptis la tenilon de la sitelo kaj ekeltiris ĝin el liaj manoj. Turniĝante mi rapide kuris al la pordo, ĝin malfermis, ensaltis kaj triumfe turnis la ŝlosilon. Katrina ĵus estis suprenvenanta el la suba ĉambro.

"Mi havas ĝin! Mi havas ĝin!" mi eksciteme ekkriis. "Mi savis

ĝin! Mi savis ĝin!"

"Kion vi havas, Hektor? Kion vi savis?" scivoleme demandis Katrina, malrapide transpaŝante la ĉambron.

"La karbon! La antraciton!" mi respondis. "Jen ĝi estas!"

"Kaj la rabisto, kie li estas?" ŝi demandis akrevoĉe.

"Kial diri ion pri li?" mi diris. "Jen la karbo; mi ĝin ekkaptis! Ĉu mi ne estas bravulo!"

Longtempe Katrina min rigardis, senvorte, mokeme, kompateme. Dume mi pli malvarmiĝis, kaj sub ŝia rigardo pli maltrankviliĝis.

"Kie estas tiu dekdolara revolvero?" ŝi fine demandis.

"Mi metis ĝin sur la teron," mi respondis.

"Enportu ĝin; ĝi difektiĝos tie."

Rapide mi elkuris kaj aliris al la loko kie mi estis ekkaptinta la rabiston. Li ne estis tie. Ankaŭ la revolvero ne estis tie.

"Vi havas ĝin?" demandis Katrina kiam mi eniris.

"Mi ne povis trovi ĝin," mi respondis.

Subite ŝi sidiĝis kaj komencis ridi. Laŭte, senĉese ŝi ridis, ridegis, ridegadis. Spasme spirante, duonplorante, histerie ŝi ridis.

Tia konduto tre kolerigis min. Timante ke mi diros ion poste bedaŭrindan, mi supren iris al la dormoĉambro kaj enlitiĝis.

Esto.

Ambaŭ knaboj estis estintaj malĝentilaj al sia patrino. Ŝi enlitigis ilin pli frue ol ordinare, kaj plendis al ilia patro kiam li hejmen revenis. Li supren ekiris la ŝtuparon, kaj la knaboj aŭdis lin venontan.

"Jen Paĉjo venas," diris Marteno. "Mi ŝajnigos ke mi dormas."

"Ne mi," diris Henriko. "Mi leviĝos kaj min vestos per du pantalonoj."

Tradukis E. D. K.

La patrino de Harold ne povis trovi sian kombilon. Ŝi demandis al la fileto.

"Harold, ĉu vi vidis mian kombilon?"

"Jes, Patrino, ĝi estas en tiu plado da akvo."

"Kion ĝi tie estas faranta?"

"Vere, mi ne scias, escepte se ĝi eniris por lavi siajn dentojn."

Tradukis L. D. BECK.

LA FANTAZIA PROFETECO DE LEONO TOLSTOJ PRI LA NUNA MILITO

En la "Revuo" de la monato Februaro, 1913, de la Nov-Jorka Gazeto "Sun" ni trovas interesan rakonton pri la profeteco de Leono Tolstoj, koncerne la nunajn okazintaĵojn sur la Balkan-Duoninsulo.

La rakonto estas skribita de la Grafino Nastasia Tolstoj, nevino de Leono Tolstoj.

TE LA aŭtuntempo de la jaro 1910, rakontas la grafino Tolstoj, la Rusa carino invitis ŝin en la reĝpalacon, kaj diris al ŝi, ke la caro volas vidi ŝin.

Oni enkondukis ŝin en ĉambron, kie la caro Nikolas sidis kun siaj filinoj kaj ludis ŝakojn. La caro priparolis kun ŝi pri Leono Tolstoj.

"Mi ne ŝatas Tolstojon," diris Nikolas, "la maljunulo skribadas tiaĵojn kiuj ne plaĉas min. Nun, mi volas peti ion de li, sed mi ne scias kiel min turni al li, kaj tial ke vi estas lia parencino, mi volas peti de vi

"Certe, via majesto, mi faros tion plaĉe," diris la grafino. "Nu, la reĝo Vilhelmo de Germanujo," daŭrigis la caro, "kaj la reĝo Georgo de Anglujo petis min, ke mi havigu al ili de Tolstoj ian sciigitaĵon, ian leteron, iaaĵon, kiu ankoraŭ nenie aperis. Kiam vi obtenos tiaĵon por mi de Tolstoj, skribu poŝtkarton al la Korteg-ministro, kaj mi difinos tempon kiam vi denove vizitos min."

Semajnon post tio, la grafino vizitis Tolstojon, kaj liveris al li la postulon de Nikolas.

"Mi plaĉe farus tion," diris Tolstoj, "sed mi skribadas por la popolo, kaj tial jam dekutimiĝis skribi por reĝoj."

"Leono Nokolaeviĉ!" diris al li la grafino, "skribu ian profetecon pri la politik-stato."

"Tiu-ĉi estas bonega sugestio!" ekkriis Tolstoj: "de la lastaj kelkjaroj ŝvebas en mia cerbo ia menso, ne, ne menso sed io se mi kredus je spiritoj, mi dirus, ke antaŭ mi aperas spirito; kaj mi povas je iu momento aperigi antaŭ mi tiun 'spiriton'. Sed la malhelpo estas, ke kiam mi vidas tiun spiriton, tiam miaj manoj fariĝas kvazaŭ paralizitaj, kaj mi ne povas skribi."

"Nu," diris la grafino, "mi skribos, kaj vi diktos."

"Bone," konsentis Tolstoj.

Li sin apogis sur sia seĝo; iomete delasis sian kapon; ŝirmis siajn okulojn per sia mano; kaj profunde pripensiĝis. Ĉirkaŭ dek minutojn li sidis senmovante. Fine li malfermis siajn okulojn, rigardadis antaŭ si, kvazaŭ li metus sian vidadon al la "spirito" kaj ekparolis per glora voĉo de poeto:

"Super la supraĵo de la maro de la homara sorto mi vidas aspekton de nuda virino ŝvebante. Ŝi estas majeste belega diino. Ĉiuj nacioj postsekvas ŝin. Ĉiu nacio penadas altiri al si ŝian rimarkecon. Kaj ŝi, kiel preciza koketulino flirtas al ĉiu. Kaj sur la ornamaĵoj, kiuj ornamas ŝiajn hararojn, mi vidas ke estas surskribita la vorto 'Komercismo.' Ŝi, la diino de komercismo, flirtadas kun ĉiuj; malavare donacas al ĉiuj koketajn ridetojn; sed malantaŭ la donacoj ŝi lasas al ili ruinaĵojn. Ŝi spiradas per negocadoj, paroladas per voĉo de ormetalo. Kaj la avida vidado de ŝiaj okuloj estas ensorbataj de forta veneno por la nacioj, kiuj fariĝis viktimoj de ŝia gloro.

"Tri torĉojn de Komuna Korupteco kaj malvirteco ŝi tenas en siaj manoj. La unua torĉo estas la flamo de 'militado', kiun la koketulino vastigas de ŝtato al ŝtato, de lando al lando. Patriotismo ekbruliĝas per tio; kaj finiĝas per tondroj de pafilegoj. La dua torĉo estas la fajro de la 'malkontenteco'. Tiu ĉi fajro lumigas la lampojn en la temploj de la hom-sanktejo; kaj ĝi akompanias la homaron de la lulilo ĝis la tombo. La tria torĉo estas la fajro de 'leĝaroj'; la plej danĝera fundamento el ĉiuj elpensitaj tradicioj, kiuj transpasas herede de generacio al generacio, kiu kripligas la familian vivmanieron, la literaturon, la arton, kaj la sciencon.

"Per la unua torĉo, en la jaro 1912, ekbruliĝos grandega fajro en la landoj de la sud-orienta Eŭropo. La fajro detruos ĉion en ja jaro 1913.

"Mi vidas, ke je tiu jaro la tuta Eŭropo sangiĝos, kaj estos konsumita de flamoj. Sed je la jaro 1915 aperos de la nordo nova Napoleono, kiu entrudos en la sangan mond-dramon. Tiu Napoleono ne estos militisto; li estos verkisto aŭ ĵurnalisto. Kaj lia influado daŭros ĝis la jaro 1925. Tiam komenciĝos nova politik-epoko je la mondo; Neniaj imperioj, neniaj potencaj kaj regemaj nacioj ekzistos tiam. La tuta mondo fariĝos federacio de unuigitaj naci-ŝtatoj. Kaj tamen estos distingitaj je kvar egaj fakoj; (1) La anglo-saksoj (Anglujo, Svedujo, Germanujo kaj similaj); (2) La latinoj (Francujo, Italujo, Hispanujo kaj similaj); (3) La slavoj (Rusujo, Polujo, Bulgarujo, kaj similaj); (4) La mongoloj (Ĥinujo, Japanujo, Turkujo, kaj similaj). Post la jaro 1925 fariĝos ŝanĝo je la religiaj sentimentoj.

"La dua torĉo, mi vidas, igos defalon de la eklezio. La etika aŭ morala idealo malperos. La homoj restos kvazaŭ sen sento de moralo. Sed, jen, aperos granda reformisto; li farigos de la mondo la kredon de monoteismo, kaj metos angulŝtonon por panteismo, t.e. la adorado de la naturo. La abstraktaj terminoj: Dio, animo, spirito kaj senmortemeco kunfandiĝos kune en nova fornego, kaj el tiu kunfandiĝo aperos nova etiko. La genio, kiu influos tian sanĝon estos de mongolslava deveno. Li jam surpaŝas sur la tero, do, li mem ankoraŭ ne scias sian mision al la mondo. Kaj la tria torĉo, kiu ĝis tiam per sia potenca fajro eksplodigis kaj frakasis la familian kunvivadon, niajn konceptojn pri moralo kaj arto, kaj kiu kaŭzis, ke la koncernado inter geedzoj estu nur proza kom-

panieco, tute estingiĝos pro la foresto de sia kunhelpanto la falsa etiko. La bazo de la homaro estos sana kaj racia.

"Je tri mond-partoj malnovaj baraktoj restos ankoraŭ sentuŝitaj per la antaŭpuso de la tri torĉoj; en Eŭropo la kontraŭ-naciaj militoj; en Ameriko la kontraŭ-klasa milito, kaj en Azio la kontraŭ-rasa milito; kaj tio detenos la progreson je daŭro de duono da jarcento. Sed mi vidas literaturan kaj artan heroon venante de la latinaj nacioj, kiu purigos la mondon.

"Anstataŭ poli-gamo kaj mono-gamo aperos poet-gamo; la interseksaj koncernoj estos bazitaj sur poeta percepto de la vivmaniero. "Mi vidas, kiel la homoj fariĝas pli saĝaj kaj pli raciaj. . . Baldaŭ aperos la tempo kiam ne ekzistos militistaroj, nek hipokritaj religioj kaj maltaŭgaj artoj . . .

"Unu forta forpuŝego de la 'Komercismo' kaj nova historio komenciĝos."

Leono Tolstoj finis la dikton. Li kvazaŭ vekiĝis de sonĝo kaj demandis; "Kio estis al mi, ĉu mi ekdormis aŭ revis?"

La grafino Tolstoj tralegis al li tion kion li parolis.

Li sube subskribis sian nomon. Kaj ŝi poste liveris la manuskripton al la caro Nikolas.

Tradukis, Moŝes Levene.

[&]quot;Kiel via kuracato prosperas?"

[&]quot;Tre malbone. Ni obtenis lian tutan monon antaŭ ol ni povis operacii."

Li: "Ŝi havos ĉion kion ŝi bezonas por esti feliĉa."

 $[\]hat{S}i$, "Sed estas tio kion ŝi ne bezonas, kion virino bezonas por esti feliĉa."

[&]quot;Kion ŝi diris kiam vi petis ke ŝi marŝu mano ĉe mano tra la vivo kun vi?"

[&]quot;Ŝi diris ke mia konkuranto estis promesinta provizi aŭtomobilon."

Tomĉjo: Paĉjo, kial oni parolas pri la pacienco de Jobo? Patro: Tial ke oni ne scias pri la mia, mia filo.

La belega, orhara, stenografistino alproksimiĝis al sia dunganto kaj diris, "Mi estas edziniĝonta, sinjoro, kaj mi estas edziniĝonta kun poeto."

[&]quot;Ho, ve," diris la riĉegulo, "Do vi forlasos min, ĉu ne?"

[&]quot;Ne, sinjoro." diris ŝi. "Mi ne forlasos vin, sed mi bezonos pli multe da salajro."

HOW WE DO IT IN TACOMA

E had just finished our Esperanto lesson and were discussing ways and means of arousing enthusiasm.

"Boys," said the Jugisto, "isn't there some way of making more practical use of Esperanto than we have been doing? For example, couldn't a few of us lunch together once a week and babili en Esperanto during the lunch hour?"

"That isn't a half bad scheme," spoke up Sro. Kiel.

"Bonega ideo," said Sro. Ligno.

"Plaĉas al mi," chimed in Sro. L.

And thus the new club had its birth. After a great deal of discussion and cerbumado the following rules and regulations were adopted:

- 1. Official language: Esperanto.
- 2. Not one word of English tolerated.
- 3. No dishes to be ordered that cannot be named in Esperanto.
- 4. No order to be given direct to the kelnero, but through an interpreter.
 - 5. Interpreter: Sro. Ligno.
 - 6. Place: different restaurant each week.
 - 7. Time: 12.30 P.M. Saturday.

The club has been in operation a little over a month, and the result is all that could be desired. The moment we get together we are in Esperantoland, and it is as natural for us to shed the English language as it is for a duck to shed water. And do we shed it? A score of Tacomans are ready to testify that we do. We're getting popular. We get a lot of free advertising. In fact, the Esperanto quartette is pretty generally known, and all kinds of comments are made when the green stars make their appearance. Last week, for instance, we had been chatting away for half an hour when an acquaintance at a neighboring table addressed the Juĝisto thus:

"Say, I've been listening to that dope for half an hour. What is it? Is it Esperanto? How long will it take to learn it? Do you think that I could learn it?"

And thus another samideano was added to the fold.

Later we entered a cigar store to buy a few smokes and a friend of Sro. Kiel came forward and with a generously broad smile held out his hand. "How are you, Howe?"

"Mi ne komprenas vian lingvon, Sinjoro," replied the other very seriously.

"What's that you say? What's that?"

"Mi tute ne komprenas vian lingvon."

"O, rats, what are you giving me? By George, Howe, is that Es-

peranto you are talking? Guess I'll have to get in on that. When do you meet? Where can I get a grammar?" And thus they come.

Fun? Well, say, just ask one of the quartette. But the poor waiters! It's not all fun for them. The other week our interpreter refused to interpret and no one else would tackle the job, so poor Mr. Kelnero had some time. Had he known what he was up against he would have fled as from a pest, but he didn't know and so he approached us with a dignity such as only a Kelnero can assume.

"What will you have, gentlemen?" he said with a profound bow.

The reply was a flood of Esperanto that staggered the gentleman. He was dumfounded, to say the least. After a lot of repetition and gesticulation and high signs we conveyed our desires and the food was served. We evidently looked good for a substantial tip, so at the close of the meal the Kelnero suggested that we have cigars.

"Mi ne komprenas la Amerikan lingvon," replied Ligno.

"Amerikana, Amerikana," replied the Kelnero, with a smile. "Sure we have American cigars." And he rushed out and brought a box of domestics.

Every Saturday something new comes up, something to make these gatherings interesting and amusing. As a means of propaganda it puts lecturing in the shade, and we recommend it to all samideanoj who want to mix fun with their missionary labors. Try it for a month and you will refuse all substitutes.

Lehman Wendell.

Estas fraŭlino Mabelo, Kiu loĝas sub la ĉielo. Se ŝi estos pia, Virta, religia, Ŝi iam estos anĝelo.

PATRINO ANSERINO

Iam doktoro, bona sinjoro, Marŝis al urbo en granda pluveg'! Sed en kotejon, ĝis la mezejo, Li falis kaj restis en la koteg'.

LONGEDAÛRA LECIONO

Oni kondukis nigrulon al pendigilo por mortpendigi lin pro mortigo. "Henriko," diris la skabeno. "Ĉu vi havas ion por diri?"

"Jes, sinjoro," diris la kondamnito. "Mi havas iomete da vortoj por diri. Mi nur volas diri ke tiu ĉi vere estos leciono al mi."—Saturday Evening Post.

OFFICIAL COMMUNICATIONS

Sub ĉi tiu rubriko la redaktoroj volonte presigos komunikaĵojn de ĉiu esperantista societo, kiu havas inter nia legantaro sufiĉe da anoj aŭ kies speciala fako de laboro interesos niajn abonantojn.

The Esperanto Association of North America Central Office: Washington, D. C.

A word of explanation is due the Esperantists for the apparently sudden move of the Central Office and at the same time a change in the secretaryship of the Association.

The Esperanto Association of North America and the American Esperantist Co. are two distinct organizations, but for the last three years they have lived together in harmony and have always been interdependent.

A month ago the A. E. Co. transferred its business office to Greater Boston, and for economic reasons it seemed best that the C. O. should also be moved to the same place. The smooth and rapid operation of both organizations demands that they shall be in close touch. A still more important reason for the change is that instead of bearing the total cost of rent and a clerical force the Association is able to avail itself of the use of the office and the assistance of the clerical force of the A. E. Co. at a fraction of the expense necessary to maintain a separate office.

It was only at the urgent request of the General Council that Mr. Reed consented to retain the secretaryship during the present fiscal year, and with the understanding that it would be only for the year. Business relations in Washington make it impossible for him to come east with the Association and at his request the Council accepted his resignation and elected as his successor Dr. C. H. Fessenden, Newton Center, Mass., to whom all communications for the E. A. N. A. should be addressed.

Miss McCaffrey, who for several years has assisted in the common work of the two organizations, has come to Boston with the A. E. Co. as its Secretary and will take entire charge of the routine work of the Association, with which she is entirely familiar. Her assistance in our work makes it possible for the present Secretary to serve without compensation and at the same time provide for full attention to the business of the Association.

It is a little early for the new Secretary, scarcely dry from the shell, to outline his policy for work—or rather a careful distribution of all possible work among the members of the Association, according to the individual ability of each to assist.

The C. O. is not in Greater Boston; it is in the United States: Your Secretary is not a member of the Boston Esperanto Society, nor yet of N. E. Esperanto Association, but of the Esperanto Association of North

America. Let us drop North and South, East and West and get together! A united body of loyal Esperantists can accomplish much if we
work in unison and divide the labor. Upon the hearty support of every
Esperantist in North America will depend the future of the Association,
and with the rise and fall of the Association will rise and fall the progress
of Esperanto in our country.

ARE YOU WITH US?

C. H. FESSENDEN, Secretary, Newton Centre, Mass.

PASSED PRELIMINARY EXAMINATION (Atesto pri Lernado)

Clinton L. Williams, D.D., Lemmon, S. D.

Mich.

Salvador Cardenas, St. Louis, Mo. Paul M. Schuyler, Indian River,

Jose R. Lemi, St. Louis, Mo. William T. Jacobi, St. Louis, Mo.

PASSED ADVANCED
EXAMINATION
(Atesto pri Kapableco)

Kenneth C. Kerr, Youngstown, O.

A NEW ESPERANTIST

Born to Mr. and Mrs. George Winthrop Lee, of Boston, Mass., May 19, 1913, a son. The young Esperantist has already been elected a member of the Boston Esperanto Society.

The New England Esperanto Association will hold its annual meeting on Saturday, June 28th, at Boston. Official notices will be sent later to all members. All New England samideanoj keep the date open.

ANNUAL MEETING OF E. A. N. A.

Up to June 5th it was understood that the Association would receive a definite invitation for its 1913 Congress, but at the last minute our prospective hosts find themselves unable to arrange for our entertainment. Inasmuch as it is late in the season to make other plans for a regular congress the Executive Committee, to whom the time and place of meeting was left, has decided that simply an executive session of E. A. N. A. be held at the headquarters of the Boston Esperanto Society, July 19, 1913.

This location has been chosen for the reason that the largest number of officers will be able to attend in person. A full representation of the various Divisions of the Association is desirable and each Councilor is urged to be present in person, if possible, or by proxy, and to offer such suggestions as may come from the societies under his jurisdiction as to the policy of the Association for the ensuing year.

The 1914 Congress has already accepted an invitation to Chicago, and is in receipt of an invitation for the same year from another important city in the middle West. The 1915 Congress is already spoken for from the Pacific coast, and it is to be hoped that this may be the last year in which there is no general meeting with full literary and amusement programme.

T. E. K. A.

In the latter part of 1912, I received from Dr. Robin of Warsaw, Poland, a list of names of American physicians who at some time had been interested in T. E. K. A. To each one of these physicians I addressed a circular asking his opinion and help about the formation of an American branch of said association. A good number answered favorably and promised help; a few doubted the possibility of getting enough members.

Later, through several channels, I obtained a large number of addresses of physicians, who either are Esperantists or in sympathy with the movement. To each one of these I addressed another circular informing them of the progress of the work and of the probability of forming such a branch.

During all this time I consulted with Dr. Fessenden, with whom I corresponded extensively on the subject. About the latter part of March we received a letter from Dr. Karl E. Weiss, secretary of the T. E. K. A.,

authorizing and encouraging us to carry on this work.

The present status of the movement is that we are ready to organize. Through Amerika Esperantisto we send an invitation to all who are interested and willing to join, to send their names and addresses.

A few rules that will regulate this association will be decided on

later.

J. S. GIANFRANCESCHI,
317 Portage Road,
Niagara Falls, N. Y., U. S. A.

FAREWELL PARTY BY ESPERANTISTS

A very jolly crowd of Esperantists assembled Thursday evening at a banquet given in honor of Mr. Herbert Harris and to bid him "bon voyage" as he was about to leave Portland for a summer in Europe. Herbert Harris is a name well known in Masonry and also in the musical world. As an organist and teacher of music he has few superiors. As a cultured gentleman and scholar he is also among the very first, and is an enthusiastic Esperantist. . . . Principally through his efforts and enthusiasm Portland has a large and growing society. . . . The evening was spent in conversation. Those present were informally entertained by Mr. Harris with Esperanto songs, Dr. Fellows gave a poem on house cleaning (dompurigo) and Mr. MacDonald gave some selections on the piano.

Extract, Evening Express, Portland, Me.

KRONIKO NORDAMERIKA.

PORTLAND, ME. La 22an de Aprilo la elokventa oratoro, Edmond Privat, faris priesperantan paroladon ĉe Fraternity Hall antaŭ bona aŭdantaro. Hon. A. F. Moulton prezidis, kaj la altlerneja orkestro provizis muzikon. La sekvintan matenon S-ro Privat paroladis ĉe la altlernejo.

Nova studenta grupo, la Progresa Esperanto-Rondo, organiziĝis dum Aprilo. Prez. W. Frank Manning; Sek.-kas., Donald MacDonald.

MANCHESTER, N. H. Tri ĵurnaloj en ĉi tiu urbo presis bonan raporton pri la vizito de S-ro Privat al Novanglujo. Multaj samideanoj el Manchester vojaĝis al Bostono por renkonti kaj bonveni S-ron Privat.

BOSTON, MASS. La loka societo ĝuis tre interesan kunvenon la 20an de Majo, kiam okazis la gradiĝ-ekzercadoj de la plej alta klaso. Ĉi tiu estis gvidita dum kelkaj monatoj de S-ro Wm. B. James, kaj per la interesa programo esperante prezentita la gelernantoj atestis pri lia bonega instruado. Fino. Ohman servis refreŝaĵojn post la fino de la programo, kaj ĉiu ano ĝuis tre gajan tipe esperantan vesperon. Ĉiu klasano ricevis de S-ro. James belan memoraĵon kaj poste la klasanoj prezentis al la instruinto belan horloĝon.

Bona artikolo pri Esperanto aperis en "The Banner of Life," spiri-

tista ĉiusemajna ĵurnalo.

NEW YORK, N. Y. La "Christian Herald" presis avizon pri la Esperanta Nova Testamento. La artikolo estis sendita de S-ino W. F.

Crafts (Washington, D. C.) helpa redaktorino de la gazeto.

YORK, PA. S-ro E. H. Brill, tre fervora propagandisto, faris ekspozicion de literaturo, poŝtkartoj kaj Esperantaĵoj en unu el la plej grandaj montraj fenestroj de ĉi tiu urbo. Kiel rezulto la tagĵurnaloj donis multe da spaco al la afero, kaj multajn informojn pri la mo-

vado en Usono kaj aliaj landoj.

PITTSBURGH, PA. Nia movado tre multe antaŭenpuŝis sin dum la lasta monato, kiam la loka Esperantista societo fariĝis filiigita sekcio de la "Academy of Science and Art". Ĉi tiu okazo estas la rezulto de reciproka kunsento inter la Esperantistoj kaj la Akademianoj, ke estus plej utile al ambaŭ societoj. Per la nuna aranĝo la Esperantistoj ricevas la subtenadon de la Akademio kaj ĉiuj el ĝiaj anoj, kaj la Akademio gajnas al si kapablan kaj aktivan organizadon tute spertan pri la Esperanta movado. Oni donis tre multe da spaco al la afero en la tagĵurnaloj. Kvar el la kvin dimanĉ-ĵurnaloj presis longajn artikolojn, detalajn, kun fotografaĵoj de la Esperantaj oficistoj. La Kalendaro por la monato, eldonata de la Akademio nuntempe enhavas la subjekton "Esperanto" en la regula kurso, donante avizon pri la ĉiusemajnaj klasoj por studado. Programoj montrantaj planojn por daŭrigota kaj kreskanta aktiveco estas preparotaj por ĉiumonata prezentado. La publiko estos invitata al ĉi tiuj kunvenoj.

La Internacia Klubo de ĉi tiu urbo, Majo la 16an, kondukis internacian kongreson en la 'Carnegie Hall'. Reprezentantoj de multaj nacioj partoprenis, ĉiu parolante nacialingve, kaj poste respondante esperante al demandoj, faritaj de Fraŭlineto Winifred Stoner. Paroladoj pri la movado en fremdaj landoj, kantoj de la gejunuloj de la societo, kaj interesaj paroladoj de S-roj. J. M. Clifford, Jas. D. Hailman, J. E. Jones kaj H. W. Fisher, Prezidanto de la Esperanta Asocio de Norda

Ameriko, estis la vespera programo.

ANNAPOLIS, MD. En bona longa artikolo presita en la "Evening Capital" tagĵurnalo de ĉi tiu urbo, Pastro J. L. Smiley, kiu estas tre aktiva en siaj klopodoj por havi Esperantan kurson en la alternejo, respondis al la raporto farita de la "Superintendent of Schools". Kvankam la peto ne sukcesis tiutempe, Pastro Smiley certigis al la petantoj

ke ilia malsukceso ne daŭros—Oni penu kaj ree penu ĝis la celo atingiĝos!

PORTLAND, IND. Grupo estis fondata ĉe Collett (Ind.) proksima al Portland kaj nun havas naŭ anojn. Oni uzas la 'American Esperanto Book'. Estas multaj interesuloj en Portland, kaj S-ro Robert Hearn, la organizinto de la 'Collett Klaso' esperas baldaŭ havi klubon en ĉi tiu urbo.

DETROIT, MICH. Malgranda klubo de fervoraj Esperantistinoj ekzistas en Detroit kaj kunvenas ĉiusemajne. Ili legas kaj tradukas rakontojn kaj je ĉiu oportuna okazo disvastigas la karan aferon.

INDIAN RIVER, MICH. S-ro. Paul M. Schuyler, estro de Lernejoj en ĉi tiu urbeto sciigas nin ke la gradata klaso de sia altlernejo uzis kiel klasdevizon la Esperantajn vortojn "Ni Progresu".

CHICAGO, ILL. La "Business Philosopher", tre grava ĉiumonata ĵurnalo por komercistoj, enhavas tre interesan artikolon en la Maja numero verkitan de D-ino Ivy Kellerman-Reed, de Washington, D. C.

McMINNVILLE, OREGON. La Esperantistaro en Oregon kunvenos ĉe McMinnville Junio la 27, 28 kaj 29an por organizi ŝtatan ligon kaj aranĝi pri klasoj en ĉiuj urboj kaj najboraĵoj tra la tuta ŝtato. Ses klasoj de lernantoj nun estas en McMinnville kaj ili trovas amuzon kaj profiton en la studado kaj uzado de la lingvo. Ĉiu Esperantisto proponas pruvi ke Esperanto estas uzebla por la diskutado kaj la protokolo de la venonta Esperanta kunveno. La Esperantistoj kaj iliaj geamikoj en ĉiuj urboj de Oregon estas invititaj alveni.

Multaj Esperantistoj de la aliaj grandaj marbordaj urboj kaj ankaŭ

fremduloj ĉeestos.

Ĉiuj Esperantistoj estas petataj komuniki tuj kun unu el la jenaj komitatanoj:

S-ro C. H. Fleming, Prez. Arang. kom. S-ro Arthur McPhillips, Sekretario

McMinnville, Oregon.

SAN FRANCISCO, CAL. Esperantistoj de ĉi tiu urbo kunvenis ĉe granda entuziasma kunveno en la Direktoro-Ĉambro de la 1915a Ekspozicio-Konstruaĵo. Krom la anoj de la 1915a Esperanto-Klubo ĉeestis ankaŭ multaj interesuloj kaj ĉiuj foriris de la kunveno konvinkitaj ke la internacia lingvo estos tre utila al San Francisco kaj la 'Panama-Pacific' Internacia Ekspozicio.

S-ro H. B. Weaver, Prezidanto de la 1915a Klubo, prezidis kaj mallonge paroladis pri la celo de la klubo. S-roj H. B. Langille, Albert Norris kaj L. H. Gorham paroladis pri la kreskado kaj utileco de Esperanto kaj la multaj servoj kiujn Esperanto faris.

S-roj C. A. Vogelsand, komisio de ŝtata kaj fremdaj organizoj, A. L. Cowell, reprezentanto de la Edukado-Fako kaj ankaŭ helpanto al la Direktoro de la 'Bureau of Conventions and Societies', ambaŭ de la 1915a Ekspozicio-Kompanio favore parolis pri Esperanto, dirante ke kelkaj el la fremdaj reprezentantoj citis la lingvon, esperante ke ĝi estu uzata ĉe la Ekspozicio. S-ro Post-Nikov mallonge parolis, kaj H. G. Uyama, japano, legis leteron de instruisto en Tokio kiu instruis klason da 60 anoj. Mallonga interesa programo en Esperanto estis ĝuata de ĉiuj.

BARGAIN SALE!!

On taking inventory of the books shipped from Washington we find a number of copies of various books which are shopworn, or with covers slightly faded or soiled. They are just as good for reading purposes as new ones but owing to their appearance we cannot sell them as perfect goods, and in order to turn them into cash and make room for new books we will send you a package which at regular prices would be worth at least \$1.25, for 50 cents. If you will tell us what class of books you wish we will try to select the ones you want as far as possible and the sooner you order the more likely we will be able to make a good selection. LAST CHANCE. TAKE 'EM AWAY!

THE AMERICAN ESPERANTIST CO., Inc.
West Newton, Mass.

BOOKS BY EDMOND PRIVAT	
KARLO (A New Edition, our own) \$.15	
Tra l'Silento	
(Parchment binding with red and gold lettering) .40	
(Limp chamois with gold lettering)	
HISTORIO DE ESPERANTO20	
ESPERANTO IN FIFTY LESSONS (Cloth)50	
Pri Esperanta Literaturo	
The American Esperantist Co., Inc. West Newton, Mass.	

LA REVUO The best literary magazine entirely in Esperanto :: ::

The only magazine which has the constant collaboration of DR. L. ZAMENHOF, the author of Esperanto

Yearly Subscription \$1.40 Single Copy, postpaid, 15 cents THE AMERICAN ESPERANTIST CO., Inc.

AGENTS FOR U. S. A.

N. B.—The American Esperantist Company has on hand a quantity of back numbers, equally as good as current numbers from a literary point of view. These we will dispose of, as long as they last, at ten cents a copy, twelve copies for \$1.00. We can not guarantee to send any special numbers at this rate.

DID YOU GET YOURS?

Millidge Esperanto-English Dictionary

An invaluable book (496 pages) printed on strong thin paper with wide margins, and durably bound.

You Can't Keep House Without It.

PRICE \$2.00

THE AMERICAN ESPERANTIST CO., Inc.

WEST NEWTON, MASS.

When you need

Printing
Engraving
Die Stamping
Book Binding
Typewriter Ribbons
Carbon Papers

consult us

We can give you good service, good work and Reasonable Prices.

The American Esperantist Co., Inc. WEST NEWTON, MASS.

Helpu Esperanton en la Oriento!

JAPAN TRADE REVIEW

Monata Ilustrita Revuo kun
ESPERANTA FAKO

Jare: Sm. 2.00; Unu Kajero Sm. 0.20 Adreso: 4 Yurakucho-Itchome Tokio, Japanujo



THE AMERICAN THEOSOPHIST

A magazine dealing with Theosophy and Occultism, Universal Peace and the Wider Tolerance

Official Organ of The American Section of The Theosophical Society

Mrs. Annie Besant President Albert P. Warrington Gen. Secretary and Editor

\$1.50 a year Single Copy 15 cents Foreign \$2.00 Address: Krotona, Hollywood, Los Angeles, Cal.

Short-Story Writing

A course of forty lessons in the history, form, structure, and writing of the short-story taught by J. Berg

Esenwein, Editor of Lippincott's Magazine.

Story-writers must be made as well as born; they must master the details of construction if they would turn their talents to account.

May we send you the names of students and graduates who have succeeded? And the success their

Dr. Esenwein letters prove is *practical*. It means recognition, accepted manuscripts and checks from editors.

One student writes: "I know that you will be pleased when I tell you that I have just received a check for \$125 from Everybody's for a humorous story. They ask for more. I am feeling very happy, and very grateful to Dr. Esenwein.

We also offer courses in Photoplay Writing, Versification and Poetics, Journalism; in all over One Hundred Home Study Courses, many of them under professors in Harvard, Brown, Cornell, and leading colleges.

250-Page Catalogue Free.

Please address,

THE HOME CORRESPONDENCE SCHOOL

Dept. 542

Springfield, Mass.

LONDONO: Tre centrala Pensiono por ges-roj. Hejmaj komfortoj. Bano. Moderaj prezoj. S-ino O'Connor, Esperanto House, 17 St. Stephen's Squ. Bayswater, London.

DEZIRAS KORESPONDI

[Unufoja anonco kostas 20c. (40 Sd.) por ĉiu linio. Kvarfoja anonco kostas 50c. (1 Sm.) por ĉiu linio Linio enhavas proksimume 45 literojn punktojn aŭ spacojn.]

S-ro J. Teply, semb. ul. 124, vys, Myto, Bohemia-Austria.

S-ro Julian E. Fast, Delphos, Ohio. Ciam respondos.

F-ino E. Esther Owen, Southland Seminary, Gainesville, Fla., Usono, deziras korespondi kun ge-esperantistoj vojaĝontaj Eŭropon aŭ venontaj Floridon.

S-ro Fred Lasere (Memtordisto) deziras renkonti esperantistojn en la urboj kie sin elmontras la "Barnum & Bailey Circus".

F-ino Nina Roĵkova, Volokolansk, Moskva, gub., Russia, P. K., L., ĉiam respondos.

S-ro R. A. Chandler, 288 St. Botolph street, Boston Mass., deziras korespondi pri teknikaj terminoj, rilate al aŭtomobiloj kaj meĥanikaj subjektoj.

Specialisto pri la okuloj kaj la spina nervo

Okulvitroj prave almezuritaj al la okuloj.

D-RO ANTONIO ROMITO

410 Liberty Ave., Room 602, - PITTSBURG, PA.

RIDEGU KAJ GRASIĜU

Legu "La Mopso de Lia Onklo"

Tre sprita kaj bonega rakonto kiu ridigos vin treege, - - - 200

The American Esperantist Co., Inc.

West Newton, Mass.



LA "UNUA LECIONO"

Vivas hodiaŭ multaj avinoj, kiuj antaŭ sesdek jaroj ricevis sian 'unuan lecionon'' ĉe

Emerson' Piano

Kaj tiun pianon ili ankoraŭ plej amas.

Vendistoj en ĉefaj urboj kaj urbetoj. Petu katalogon.

EMERSON PIANO CO., Boston, Mass.